No 12137 Shanghai Tuesday 5 July 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年七月五日 禮拜二
今日一張半 國幣三分四釐
第一萬二千一百三十七號
內政部登記證警字第三三三號
中華郵政特准掛號立券照收包裹郵費發送之報紙

時報廣告刊例
上封面 每次四二百十三元
下封面 每次二百八十元
報名下 每次念六元
封面 每行一元八角
特長 每行九角
特短 每行六角
分類 每行三角
紅標題 長行每行三元 短行每行一元五角
特長每行一元 特短每行五角

劉劍剛律師受任金善信君常年法律顧問啓事
本律師茲受任上開當事人聘為常年法律顧問並自民國念七年八月一日起所有前由麥信洋行（MATHE WS & CO.）經租之上開房屋概歸本律師經管每月租金自應由本律師代收特此通告井通告新聞路善信坊房客
事務所●愚園路七一八弄二三號●●電話●二一七五八

教育部備案 教育局立案
上海幼稚園 上海中學 上海幼稚師範 上海小學 上海嬰兒園
主辦 夏令兒童健康園 招生
靜安寺路成都路口

上海民立中學校招生

教育部備案 社會局立案
和衷中學暨小學暑期學校招生 二

德平輪 七月五日禮拜二午夜開往溫州
船泊金利源碼頭
五馬路九十三號中意輪船公司啓

業賽輪船 七月五日下午四時直放溫州
即日起在十六舖外灘一〇五號本公司接洽裝貨事宜 電話八〇九八〇 八二二七二
美商華洋航業公司業輪部啓

新出宋劉邊父南華秋水篇
此冊曾經內府收藏有印鑑可證書法極有規範首尾完好無缺為墨林佳作洵堪寶貴一冊定價一元六角
上海望平街 有正書局啓

美總統籲請國民 應付違反民治動向 當效林肯精神
各盡忠誠以正義公理為依歸 如何能保存奮鬥之人民政府

◎華盛頓三日美聯社電、羅斯福總統今日在此間籲請全國國民、各盡其「忠誠」、以應付目前違反民治之動向、此種威脅、有如林肯總統時代之局面、非常重、或將引起國內自相火併、亦未可知、羅斯福總統在前林肯總統發表其不朽演說之格提斯堡地方對數千內戰宿將云、美國民治之事、決不用武力解決、當訴諸民衆、並以正義及公理為依歸、俾保全國民之生命暨國家之生機、使美國成為一自由社會、國內人民得盡量享受其公民權利、除數千內戰名將外立於格提斯堡戰士新紀念碑四週環聽羅總統之演講者、人山人海、按該紀念碑係由石灰石建造而成、高四十呎、上燃長生不熄之火焰、羅總統稱、歷代政治之所遭遇之困難、從未有如目前問題之難以應付者、惟無論如何、吾人當效法林肯總統之精神以治理之、美國現今之難關、乃「在歷代不同之環境之下、如何方能保存其為民衆利益奮鬥之人民政府」、羅總統又云、「一切損害美國民治政治之惡勢力、有時來自經濟利益、但毋論其來源為何、而其不利於美國則一、吾人應當竭盡能力、為最大多數之人民求得最大之幸福、勝利即在目前、吾人其毋忘林肯總統之智慧與人道可矣、

◎美國奔雪文尼亞州葛蒂斯堡城三日哈瓦斯社電、政府當局、曾在此間建造紀念碑一座、用以紀念一八六三年南北戰爭葛蒂斯堡一役、政府軍陣亡將士、頃於本日舉行落成典禮、羅斯福總統當即發表演說、頌揚美國民治制度、並對於故大總統林肯所推行之綏靖事業、稱道不置、略謂、「近世變遷雖劇、吾人仍當根據故大總統林肯之遺教、貫澈建國理想」云、

義外相通知英大使 承認交戰團體
保證不再轟炸英船

◎羅馬三日美聯社電、據可靠方面消息、義外相齊亞諾伯爵今日通知英大使潘思勳爵、如英國承認弗朗哥將軍享受「交戰團體」權利、則英商船在西班牙領海內可保證不再為國民軍飛機投彈轟炸、齊亞諾反復申明其主張、謂解決西戰問題之最好辦法、莫如承認國民軍為「交戰團體」、

國民軍已控制各路交通線
德軍事家論西戰所獲教訓

◎巴黎四日海通社電、據西班牙法國記者宣稱、西國民軍昨日佔領之亞德赫拉鎮與阿達拉雅山、在軍事上極關重要、因亞德赫拉鎮距台魯爾僅十七公里、該鎮佔領之後、除古恩卡一路之外、國民軍已控制台魯爾各路交通云、

◎柏林四日哈瓦斯社電、德國某軍事專家頃以西班牙國內戰經驗、在德意志陸軍雜誌發表一文、略謂驅逐機在西國多所建樹、此乃歐戰以還、德國最高軍事機關所獲得之新教訓、緣驅逐機或在低空作橫面飛行、或在高空疾飛而下、均能以「可怕的」效率、攻擊地面上正在運動中之部隊、甚至以同一效率攻擊地面上之防禦工事、此外、敵軍敗退士氣沮喪時、用驅逐機加以追擊、功效尤大、該專家並謂、西國內戰當事雙方所有飛機、均自國外輸入、其數目較之各大國所有者、相差甚巨、所有駕駛員均不投擲毒瓦斯彈、此與國際戰爭不同、「然則歐洲各國之擁有大批最新式飛機、大批經驗豐富之駕駛員並貯有大批彈藥與飛機零件者、他日空中作戰時、其情景自與西國內戰大不相同矣」云、

日澳訂貿易協定

◎薛尼四日海通社電、據此間宣稱、澳大利亞與日本於上星期六即七月二日簽訂新貿易協定、其內容將原來澳大利亞輸往日本之辛毛、減為每年三十五萬至四十萬包、但日本每年以五一・二五〇・〇〇〇方碼人造絲織品、輸往澳大利亞之數、則仍保持不變、該約有效期間為一年云、

日本所製瓷器魚類禁入法國

◎巴黎四日哈瓦斯社電、外傳日本所製瓷器與罐藏魚類、已由政府禁其輸入法國、此間負責人士頃加以辯正云、此項貨品輸入法國、原已定有限額、玆因日方未能依照日法兩國商約償付商務欠款之故、爰乃在本年第三季、暫行禁止輸入此項貨品云、

英部際委會 與巴爾幹增強經濟擴大輸出

◎倫敦四日路透社電、財政部商部外交部代表組成之部際委員會、現正在考慮英國與巴爾幹各國增強經濟與財政關係之可能性、委員會已開會一次、研究增購巴爾幹各國物產、擴大對巴爾幹各國輸出業放款問題、

西共和政府 强迫婦女入役 遞補前線作戰

◎西班牙亨達伊三日美聯社電、據今日國民軍之電訊稱、前線之國民軍、在過去之四十八小時內、已進展十三英哩、由梯魯爾以南之某點、伸至地中海東岸附近之貝超鎮、政府軍反攻部隊數隊、現已被完全擊退、至另有在內地之二隊、則由南部向沙根多及沙根多附近之鋼鐵廠攻、據政府軍之報告聲稱、所有政府軍之陣地、堅守如舊、並無破壞、又稱、在維魯斯區城之加貝萊拉山地、業已奪回、惟承認在西羅亞泰雅及亞爾達華拉一帶之各山地、均已陷落於國民軍手中、在巴薩龍納之婦女、現已被共和政府、強迫入役、以便遞補在前線作戰兵士之缺額、作最後抵抗國民軍之進攻、同時趕造各處壕溝之工作、並極力搜捕奸細、以鞏固其防線、又組織「全國援助西班牙委員會」管理及分配由國外運來之所有食料、與處理國外工作之組織、又據報告稱、英法兩國業已拒絕政府之要求、將地中海岸外之米諾加島交與英法為海軍與空軍之根據地、據悉政府軍極願英法兩國之飛機軍艦、開抵該島附近、因此舉可阻止弗朗哥將軍在馬裘加島附近根據地之空軍、飛往政府軍各埠轟炸云、

美總統 周遊全國 並未放棄競選初選

◎華盛頓三日美聯社電、白宮雖竭力否認、但一般觀察家仍信羅斯福總統、將來週遊全國之舉、對於美國總統競選之初選、必大有影響、據白宮發言人稱、羅斯福總統、對於下屆總統初選、決採「不干預」政策、惟觀察家不以為然、蓋從其日前所發表之演說及將來遊行之路由觀之、似並未放棄協助其同情者之企圖、即可以知之矣、

英美法海軍噸位提高後 日海相設法應付
新加坡完成軍港 日人頗引為不安

◎羅馬三日哈瓦斯社電、關於海軍軍備質的限制問題、英美法三國自援引倫敦海軍條約所載保障條款、而將主力艦噸位提高至四萬五千噸之後、日本海相米內大將、日昨曾向此間「晚驛報」駐東京訪員、發表談話稱、日本對於此種新局勢、不得不採取應付辦法、至以日本拒不以造艦計劃通告關係各國而論、此乃保持秘密之最粗淺辦法、不足為異、此外英國在新加坡迅速完成軍港、充實防務之所為、吾人頗為不安云、

蘇聯中委會主席發表 決建強大海軍
力量務當超過英國

◎列寧城三日哈瓦斯社電、蘇聯中央執行委員會主席加里寧、向「奧卓尼基茲」海軍造船廠工人、發表演說、略謂蘇聯政府業已決定建造強大的海軍、其力量務當超過英國海軍之上、其言有曰、「吾國工程師技術人員各級工人、均當抱定目標、俾所造軍艦之質地、超出老大英國之上、此層一時雖難以辦到、但吾國務須竭力赴之、彼英國雖屬世界最強大資本主義國家之一、而吾國則係世界最强大之社會主義國家、君等造艦工作、茲當迅速進行、而蘇聯各軍艦並當為全世界最優良之軍艦、則以祖國何時需用軍艦以捍衛國土、無人知之、而本國水兵之生命、實惟軍艦之質地是賴故也」、惟是英美日法義五國造船業工人、不乏技能優長者、足為蘇聯工人之勁敵、此在「奧卓尼基茲」廠各工人、自當急起直追、庶幾該廠對於鉅型軍艦建造工作、得在各國造船廠中、首屈一指、正與莫斯科城「史丹林」廠、高爾基城「莫洛托夫」廠、在汽車建造業中、居第一位、初無二致云、

◎莫斯科四日路透社電、蘇聯最高委員會主席團之主席加寧、昨日在列寧格勒演說、其要旨為蘇聯必須建造較英更強之海軍、並勸蘇聯造船家追及最前進之資本主義海軍國、內處身群狼之中、亦須如狼之狙伏也、加氏又表蘇聯現正進行其歷史中最大之海軍程序、

國社黨 整飭黨紀 德外交界加以評論

◎柏林三日哈瓦斯社電、國社黨駐奧地利省專員布格爾、昨將該省各工商機關所駐國社黨監察員予以褫免、並將其中十二人拘入圈禁營之後、此間外交界人士、頃加以評論、以為關於該省經濟狀況、外國報紙所載各項消息、一部分已可獲得證實、德國一部分報紙、前曾猛烈攻擊外國各報、斥為「匪黨與殺人之徒」、今茲不知何辭自解、至布格爾所謂德奧合併之初、「國社黨若干黨員、即趾高氣揚」、以致發生弊端一層、此間外國人亦甚為重視、此外、維也納城猶太人前來此間避難者、共有三千人左右、彼等在維也納城有生命危險、於此可見一斑云、

義總司令 抵德參觀 發表民治和平演詞

◎柏林三日哈瓦斯社電、義國陸軍部次長巴里亞尼將軍、應德國陸軍總司令勃勞希區將軍之請、前來德國參觀柏林、哈諾威・波慈丹三城之軍事設備、已於本日晚間九時、到達此間、擬勾留一星期之久、

◎柏林四日海通社電、義大利陸軍總司令兼總參謀長巴里亞尼將軍、昨晚由羅馬抵達此間、德國陸軍總司令白洛奇傑、總參謀長柏克・義大利駐德大使阿泰里哥、大使館武官馬拉斯、及旅德法西斯黨員多人、均在車站迎候、巴氏此來、係應德國陸軍總司令之邀、參觀柏林及漢諾威附近之各種軍事建築云、

美僑紀念獨立
獨立！ 不知舊大陸同胞 何時脫離束縛

「圖為(一)觀衆(二)升旗(三)禮砲(四)遊行(五)馬球」（中國照相館攝於跑馬廳畔）

北半球將有豐收

◎羅馬四日海通社電、據此間國際農業會月報載稱、今年北半球將有豐收、超過所需之數、此項豐收區域、計包括北非洲、北美洲・伊拉克・中國・歐洲各處、如照預期結果、豐收之數、將達二一・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇亨特威、（按二十亨特威等於一噸）、易言之將大破紀錄云、

法土訂新協定
友好公約談判結束 土軍隊開入散嘉克

◎安加拉四日路透社電、法土兩國新訂之友好協約、並附法土敘利亞三方面關於散嘉克合作之宣言書、已於昨日簽字、

◎安蒂沃克四日海通社電、法土參謀談話完滿結束後、兩國軍事代表團、均於昨日離此、土國甘德滋將軍率領團員於昨日正午離開安蒂沃克、將由亞里山大來德達專車還返土京、法國駐敘利亞總司令韓遜格則於昨晨前往開羅云、

◎土京安哥拉四日海通社電、此間昨日發表官方申明、證實法土兩國關於一九三七年五月散嘉克條約之談判、已經完滿結束、並於昨日上午八時在安蒂沃克簽訂法土新協定、同時土耳其外交部長魯舒第、與法國駐土公使龐梭在此間所進行法土友好公約、及延長一九二六年「睦鄰協定」之談判、亦已圓滿結束云、

◎伊斯坦堡四日海通社電、據此間所接消息、土耳其軍隊二千五百人、昨日正午、已開入散嘉克、該處人民、[illegible]歡騰、各村鎮均懸旗慶揚、[illegible]云、

南京路上周樹人中彈

擱於驗屍所中之周樹人屍身（中國照相館攝）

狹路相逢

周柳五　樹人　浙江

南京路先施公司三樓東亞酒樓東部添設之茶室內、於昨日下午二時後、有一身穿米色西裝足登黑色革履咖啡色絲襪年約四十左右之男子、隻身至該茶室、時該樓茶客頗多、該男子即獨據第十六號茶桌、

品茗

並略進麵點、飲畢、不時四顧、若有所待、該男子身軀肥碩而高大、行動頗滯緩、至二點半時、有一中裝男子到來、與之促膝密談、半小時後、中裝男子即離去不復返、四時四十分、此西裝男子似不耐久待、即招呼侍者算帳、當時原有之侍者已下班進餐、由二十五號及十五號兩侍者應召而至、付帳後、該男子即

離座

起立、向該茶室西行、茶室之西沿南京路一排、均爲用板壁隔就之酒樓房間、上均書明廳名、茶室收帳台與酒樓收帳台、同在該酒樓之南亭廳對面、而帳櫃後面兩旁、則爲通達樓商場之盤梯、當該男子行抵東首盤梯口時、忽有兩短衣人亦自茶室方面疾趨追出、因舉動敏捷、竟無人詳其面貌及所穿短衣是否爲西裝或其他、其時此肥碩之西裝男子已下樓、該酒樓帳櫃上之收款員粵人繆某、於一轉瞬間突聞有連珠

鎗聲

起於身後之盤梯間、駭而伏匿帳櫃中、其他茶客及侍者亦相[illegible]有一人隻身從容、自[illegible]加上、向該酒樓內行、出買通旅館之前道而去、旋酒樓各侍者、以鎗響後無其他聲息、遂先後出視、則見適間在十六號茶桌上啜茗之男子、僵臥於盤梯轉彎處、身畔血滿地、據之已

氣絕

立電老閘捕房、由華探目馮秀山・王英傑・何仁瑞・探員趙連璧・張春等馳往出事地勘察、並將死者召救護車載送仁濟醫院檢驗、一面通知預備隊、遣派大批中西印捕駕駛紅色警備車到來、先自該酒樓門首起佈崗、旋復散派中西印捕、由督察長范朋克指揮、沿南京路浙江路天津路廣西路四週佈崗、暫時斷絕先施公司各部交通、同時再派大批中西捕入先施公司、施行搜查、而酒樓全部亦由中西探把守、杜絕行人、但搜查結果、並無所得、惟老閘探員趙連璧、被派駐守於酒樓貫通旅館之鄰陽臺後門首要道門之北、旁爲女廁所、在女廁所門下、發現有開槍者所

拋棄

之實彈手槍一支、又查得在西裝男客被擊斃之處、尙有裝於正中巨大之鏡子一方座、亦遭鎗彈擊碎、該男子送醫院後、經驗出身上肩胸腹背等處、共有槍洞十二、旋在其身畔抄得卡片一紙、（見圖）大字爲「周柳五」、下側小字爲「樹人浙江」、其上並印有「前任國民革命軍國民二軍宣慰使直轄第三師師長」「國民革命軍聯軍第五師師長兼第一路指揮」等字、旋據多方查訪、悉死者確爲黃道會副會長周樹人、又字烈武、且爲山東先遣隊第一師師長、其被殺原因、雖一時無從查悉、但要不外乎政治作用也、

汪馬案中的冰人

讀我時報者、猶記若干年前轟動海上之一件桃色新聞馬振華與汪世昌事、汪爲周柳五之記室、居於周家、而其比鄰即爲馬宅、是以當日之新聞記述、曾涉及周柳五、因汪曾挽周爲冰人、向馬家說親、汪且聲聲口口呼周爲我們的師長也、周爲浙江之台州人、年約五十二三、旅居寧波、操寧波語、故已自承爲鎮海人、出身如何、知者無人、但在民十六年時、周對外宣傳、爲國民革命軍第十五軍暫編第二師師長、一時其所寓之西門路西湖坊中、出入其門者、非其部下之旅長、即爲營團長、委任狀紙、飛如雪片、實則皆爲不兌現之支票、時熊式輝任淞滬警備司令、據密報、謂周爲孫傳芳之餘孽、且有濫發委任狀、勾結殘餘軍閥、作不規之謀、曾手諭偵查隊、速捕歸案、適時隊員王斌等往捕時、周已遠颺、僅搜獲木刻關防及委任狀書冊而已、時代輪轉、人事遷變、周之通緝令相隨湮沒、近年來一輛黃漆紫銅實板之鋼絲膠皮車、載得肥碩無朋之西裝周柳五、飛馳於兩租界之通衢上、第識者猶呼其爲周師長或周處長也、八一三前、曾有人托周謀軍部之位置、費去若干金、周嘗出示陸軍署與參謀部之往來函電、未有結果、最近之政治活動、其任命僅見於一個月前之報章、嗣後外[illegible]空氣、有周任「上海警備司令」之傳說、一星期前、有任滬西「警察分局長」之風謠、惟其在東亞旅館、常闢室與朋輩作雀戲、不意昨日竟在東亞茶室外而送命焉、

羅星塔英領署中炸彈毀

◎沙面四日路透社電、據遲到之中國官方消息、七月一日日飛機轟擊閩南羅星塔時、英副領事署曾中炸彈、幸當時英領事署中人無一寓內、該署損失詳情、現猶未悉、

娘娘廟演「收關勝」 九獅橋排「長坂坡」

長江北岸我反攻潛山三面夾擊

◎漢口四日路透社電、據華方消息、彭澤西南約十哩娘娘廟之日軍西犯湖口、已進至湖口東之九獅橋（譯音）、而在該處爲華軍所阻、該處刻仍在塵戰中、馬當境之日軍現已分爲兩股、據華軍發言人今日詳述戰局、謂馬當日軍主力現駐於馬當與彭澤之間、另以一股進至彭澤之西、日軍於六月二十八日佔據馬當後、即進至馬當西南之青山堡、另有日軍在娘娘廟地方登陸、同時日援軍續在馬當登陸、中國援軍於彭澤陷落後、開抵前線、即向該地進攻、以圖克復之云、按中國軍事當局昨稱華軍已克復娘娘廟、

◎漢口四日路透社電、華軍發言人稱、長江北岸華軍於六月二十九日開始總攻擊、進攻潛山以西之日軍陣地、日軍殊援後分兩路反攻、一攻陳家橋、日軍曾一犯鴉嶺（譯音）、一度衝破太湖縣東北王家牌樓附近之華軍陣線、但即被華軍逐退、華軍現正由西面西南面、與西北面追近潛山城之郊外、

◎漢口四日海通社電、長江湖區之戰事、昨日中日雙方、均無顯著勝負、但戰況至爲激烈、尤其馬當迤西娘娘廟一帶、因日本援軍在彭澤附近登陸、立即攻擊娘娘廟之中國軍隊、數日以來、娘娘廟戰況極烈、數易其手、但今晨仍在華軍固守中、華軍更竭力反攻彭澤、已將該縣附近之若干小山、予以佔領、彭澤本身、據云旦夕可下云、按華軍自收復娘娘廟後、日軍馬當與彭澤間之陸上交通、已被截斷、同時日本船艦所載增援彭澤之部隊、亦被中國空軍所阻、不能登陸、且被驅逐後退、長江迤北之日軍、則被華軍壓迫、益向潛山方面退却、日軍攻太湖、已變爲華軍反攻潛山

陳誠將軍表示 中日決戰的開端

將在未來之漢口戰事中

◎漢口四日路透社電、華方發言人、本日午後招待各報記者時宣稱、全國上自府委長、下至平民、莫不抱有以任何代價保衛漢口之決心、中國軍事方面之佈置、第一集中精銳部隊、保衛武漢、第二爲動員空軍、轟炸沿長江集中之日艦與日軍、第三爲於漢口下游沿長江一帶之軍事要塞、建築砲壘及封鎖線、第四爲集中水陸交通之管理、此外中國當局更組織工商婦女等從事於宣傳・救護慰勞・工程及運輸等工作、並使工商武裝組成自衛團、該發言人又稱、中國人民對於寸土亦不甘輕易放棄、目下日方所佔據之區域、皆將成爲日本後方如已埋有地雷之土地、終有爆發之一日、中國軍隊定將在未來之漢口戰事中、使日本主力遭受重大之損失、成中國對日決戰之開端云、

◎漢口四日美聯社電、著名作家大本營政治部副主任郭沫若今以明朗沉着顏氣發表重要談話、郭氏云、目前政府決與敵人決戰、藉以保衛武漢、郭氏此語、適與各報論文所云[illegible]

天下奇險 川山峽

驚心魄！ 實地經驗之下 清描細寫

（倪炯實攝影並寫此文）

作者曾服務重慶某大實業公司有年、常往來渝宜間、又精攝影術、是篇所記、詳細精確、與過眼煙雲之旅客所作不同、讀者瀏覽是篇作臥游外、不妨剪而藏之、備他日入川按圖索驥之需、則興趣彌增矣、（編者附誌）

新都西遷後、素稱天府之國之四川、益爲世人所矚目、入川者除自漢口乘機飛渝或成都外、唯一之要道、厥爲航行介于湖北四川間聞名天下之三峽、三峽之險、水其以灘汁迴曲折、夾岸壁立千仞、航路既狹險、水勢復洶險、更以星羅棋布之礁石、往往有覆舟滅頂之可能、廿年前、輪舶方通、航輪未熟、是以覆舟相聞、近數年來、操航業者司航政者、積過去之經驗、作周密之計劃、凡關航路之研究之配置、馬力之調度、安全之設備、及作灘險灘、測量河床、培植及訓練引水人員等、凡所以保障航行之安全者、皆竭力以赴、三峽天險、始稍暢不爽、然旅行者初經三峽、其情緒之驚險悸慄、固無時無刻不在緊張中、

大概

三峽爲西陵峽、巫峽・瞿唐峽之總稱、自湖北之宜昌起即開始入西陵峽、經巫峽至瞿唐峽計長一百十一哩、每一大峽包含小峽至夥、峽間皆爲險灘、峰在峰上、石伏石巔、誠有觸目皆奇、無境不勝之概、西陵峽自宜昌之南津關起至香溪止、共長三十餘哩、是峽可分四小段、

「西陵峽」分四段

自南津關迄十哩半之石牌止、曰宜昌峽、又名黃貓峽、三國時東吳與大將陸遜曾屯兵守此、北岸半壁間鑿有羊腸小道支木船遡江上駛、縴夫數十人泥首塗地負縴必經此道、船行江中、人行半壁、險峻異常、

二段自石牌起至十六哩之南沱止、曰燈影峽、南岸奇石怪岩、綿亘不絕、有巨石排立山頂形如孫行者、豬八戒、唐玄奘、西人所謂父親母親兒子及狗子相隨一路也、北岸有黃龍洞、江水低至四十餘尺時、洞[illegible]

◎濟顚神話◎

[illegible]不可見、相傳[illegible]中宋時濟顚僧在杭州西湖淨寺、所有木料、皆由是洞運入、至淨寺乃從井中提出、前進南岸、有黃牛廟、人口稀少、高峰下有黃陵廟、傳爲諸葛行軍至此感大禹治水之豐功偉績、建此祀祭、廟形魏偉、內塑大禹像、兩旁巨柱塑有巨大泥龍兩條、張牙舞爪、殊屬猙獰生動、堆久斷香火、荊蕪滿庭、毀損不堪、此段又名黃牛峽、古諺「朝見黃牛、暮見黃牛、三朝三暮、黃牛如故」蓋形容此江流曲折航行困難之情形也、

崆嶺才是鬼門關

西陵之第三段爲崆嶺峽、自卅四哩許之廟河起、至卅七哩之老鷂石止、又稱通嶺、空船、空冷、在此峽口、江面突狹、江中又聳兀巨礁二、分水道二支、水勢愈枯、行舟愈險、俗諺「新灘洩灘不算灘、崆嶺才是鬼門關」、蓋狀其險峻也、峽口有小峽曰牛肝馬肺峽、北岸壁間有石鐘乳二、一如牛肝、一如馬肺、舟歷其下、抑望消斷、馬肺之下部已損、聞爲某國兵艦經此時爲兵士鎗擊而損、再上三哩爲青灘、又名新灘、爲枯水季節之大險灘、漢、晉、宋、明歷代崩山墜岩於江中、致水位差異度一呎時、上游水勢沖瀉而下、勢如萬馬奔騰[illegible]亂石林立[illegible]里外、[illegible]須絞灘方得上灘、木船自上游、下駛、經此如流矢、飛駛而過、船首順流而下、水花搏激、高至數丈、全船不見、恍如已覆沒、此時全船生命所繫者、厥爲舵工之把舵、任此職者非熟諳水路、老練精明者不爲功、否則稍有大意、觸及礁石、靡不粉碎飄散、余於去冬在青灘、曾於五分鐘內、親見覆舟罹難者凡兩隻、旁覘者固心驚肉跳、但灘上土人、已爲司空見慣、毫不在意、民生公司鑒於川江枯水航行之阻斷、特創三段航行法解決客貨運輸之艱難、三段航行、即自宜昌至青灘爲第一段、客貨在此卸除、轉換吃水稍淺之輪至萬縣爲第二段、再轉船直抵重慶、雖實上手續麻煩、但交通賴以維持、功績不爲不小也、青灘既爲客貨轉運所在、是以該地土人、紛紛充爲伕子、以勞力提負貨物藉以爲生、灘岸率爲巨礁亂石、故擡指不便、負一竹筐、貨件即置於筐上負之而行、力大者可獨負[illegible]一大包、[illegible]之態、如在平地、

兵書寶劍峽中　亦有江南船隻

爲雲爲雨之巫山—巫峽　鬱鬱蒼蒼　猿猴不得上

晥北戰區 知難而退

◎漢口四日路透社電、華軍發言人稱、皖北日軍現向東撤退、華軍已於六月廿六日收復正陽關、皖省西北現有水患、且多湖沼、難以進行大規模之戰事、故日軍知難而退、壽縣日軍現亦向合肥退却、

由作戰十年到二十年 土肥原之言

◎門司三日美聯社電、土肥原今日自華北抵此、聲稱、日軍在華作戰部隊、士氣甚佳、足能在華作戰十年、必要時二十年亦所不懼、總之、日本非打倒蔣介石將軍不可、至爲第三國調停事件、土肥原拒絕答復、唯謂即有第三國出而調解、日本亦將拒絕、日本之目的、在逼使蔣將軍投降、土肥原又表示、假使中國內部復生糾紛、則可加速日本在華軍事行動之成功、同時戰爭期間亦可大爲縮短、

末次談戰事入第三階段

◎東京四日路透社電、內相末次今日向各省政府當局會議演說、謂對華戰事今已入第三階段、政府一切計劃、與國家公私之經濟、必須集中以求達戰爭之目的、物品之總集合、以保障戰品之順利供給、製造輸出品所需原料之源源輸入、一般銷耗之厲行節省者、即爲欲達此目的而籌劃云、

巴黎花之死

馬迪威想當局悲喜交集

路透社四日巴黎電、法國前女子網球錦標蘭格林女士、因患貧血症、今日在此逝世、年三十有八、按蘭女士曾在英國溫布爾頓網球比賽中、獲得七次女子錦標、直至上星期六日、始被美國著名女子網球家馬迪夫人所擊敗、女士於一九一三年時、即列爲女子網球之國手、出席溫布爾頓比賽後、連年勝利、所向披靡、一九二四年曾因病退休、惟翌年復獲錦標、一九二六年始轉爲職業網球家、

鏡面霜

雀斑面皰 搽搽即退

父子大藥房經理

西沙島問題
是法日摩擦起點
日將向法政府提抗議

◎東京四日路透社電、外務省發言人今日宣布、安南警察二三十人攜來福槍在西沙島登陸一事時、謂吾人現正以關切之心注視該島現局、吾人向認該島爲中國土地、島上現寓有日僑若干人、日政府或將因此事向法政府交涉、但刻猶在考慮中云、

◎東京四日路透社電、政界評論法國佔據西沙島事、謂日政府視該島屬於中國、日政府或將因此與法政府交涉、尤其因登陸之安南警察干涉島上日僑之活動、據觀察家之意見、日海軍以保護島上日僑爲職責、如安南警察確有此等舉動、將被迫繳彼等之械、外務省發言人曾答覆某外報訪員之問話、謂大局並不嚴重、惟日政府現正以關切之心注視之云、

◎東京四日同盟社電、據傳法國政府三日正式通告英國政府、其佔領廣東省海南島南方之西沙群島、並主張諸島主權屬於法國、日政府當局對此消息頗爲關心、否認法國之領土權、承認其爲中國領土、因此如法國佔領西沙島果係事實、則將對法政府提出抗議亦未可知、其前途頗堪注目云、

謂此島與海南島緊接、而海南固法國所認爲其保護地也、西沙島目前雖未有永久之居留地、但將來可被用爲海上飛機根據、法國佔據該島之理由、爲日艦在海南島一帶活動之報告、查西沙島距越南海岸甚近、飛機易達、故法國認此島之不可爲另一國家所佔有、乃軍略上重要事件也云、法國已以佔據西沙島事通知英政府、

平田之言

◎東京四日同盟社電、日本實業家開洋興業股份公司常務理事平田末治、現向外務海軍兩當局及各關係方面聲稱、西沙島爲日人辛苦經營之島嶼、故顯屬日本之領土云、緣平田於二十二歲之大正六年、因野心勃勃之青年時代、因打撈沉輪、曾乘十九噸之引擎輪南興丸駛赴中國近海、時發見西沙島、知埋有大量之燐礦、遂從事開發此無人跡之島嶼、昭和九年在附近之新南群島創設開洋興業股份公司、近因準備在西沙島創設資本百萬金之開洋燐礦股份公司、遂進京與各方面折衝、茲據平田聲稱、余最初發見西沙島時爲大正六年、後即於三年內準備開拓、當時外務省之田中都吉通商局長方洋諒吉政務局長曾稱、若某國人在無人島居住十年、而無他國抗議時、當然屬於居住者之國家云、後向香港政廳交涉結果、答稱國籍不明、乃安心開拓此無人島、在大正末期之前、已探掘燐礦百萬噸、其後着眼西沙島之法國派遣軍艦宣稱佔領新南島及西沙島、後經日方抗議、該佔領之宣言、遂至有若無而終、日方在新南群島業已設有開洋興業股份公司、西沙島方面亦於去年十月開始大規模之事業、近且將創設開洋燐礦股份公司、現該島居有二百四十名之職工、定自下月起每月開採約五六十噸之燐礦、去年十月法國砲艦馬爾奈號亦曾彷徨該島附近、當時甚覺怪異、今覺果然不出所料、然余深信當局必採若何之措置而不疑、故西沙島於法國毫無所有權、

「口惠而實不至　實屬失之不公」
太平洋會名法學家演講中國問題
對各國遠東政策之結論

◎巴黎三日哈瓦斯社電、太平洋問題研究會前於上月三十日、敦請中國政府顧問即著名法學家愛斯嘉拉、就中國問題發表演講、由法國著名漢學家伯希和担任主席、已誌前電、愛氏演詞共分七段、第一段乃說明近年來遊歷中國後所獲得之一般印象、第二至第七段、乃就中國政治・黨務・財政・軍事・社會・外交各項問題、分別加以論列、持論公允、見解透澈、茲將演詞全文、迻譯於次、

印象 ㈠愛氏首謂、余應中國政府之請、前往漢口、直至本年五月三十一日、始自該處首途返國、沿途曾在緬甸・仰光・暹羅・盤谷・越南・河內・暨香港各地、從事考察、並與當地各當局進行談話、在漢口時、曾與中國政府各要人、尤其是國民黨總裁蔣介石上將・副總裁汪精衛・外交部長王寵惠・諸人進行談話、當余離開漢口時、根據此項談話、暨余個人觀察所得、對於中日現行戰事結果如何、雖不便加以揣測、但以一般印象而論、對於中國前途、實乃抱有樂觀、

政治 ㈡以言政治、中國政府既極團結、又甚堅固、內部並無「裂痕」、一如某某方面所宣傳者、各黨各派要人、均能和衷共濟、以實達到共同目的、蔣介石上將自本年四月被推舉爲國民黨總裁以還、其在黨部與政府中所處地位、極爲强固、

國共 ㈢以言國民黨與共產黨之關係、共產黨黨員人數並不甚多、對於去年秋間所提供之諾言、似皆信守不渝、而與中央政府合作無間、依余所見、共產黨在理論上、似傾向於一種民族社會主義、紅軍已改編爲第八路軍、直接歸中央節制、蘇聯方面所接濟之軍械・彈藥、亦交由中央政府分配、而不直接交付該軍、加之國民黨與中央政府中、均無共產黨員參加其間、共產黨員活動情形、當局亦復加以監視、準此而論、除非中國獨敗、共產主義之危機當無重演之虞、

財政 ㈣以言財政、當余離開漢口時、中國財政局勢、至可滿意、中國政府在外國所保有之金準備、既甚充裕、國內發行救國公債、與國防公債之成績、亦極良好、中國向外國購買各種軍用品時、大部份係用現款償付貨價、特日本當局在佔據區域內操縱金融之所爲、自不免影響中國法幣之價格耳、

軍事 ㈤以言軍事、日本軍隊雖在某某方面較優於中國軍隊、但各國尤其是德國軍事觀察家、對於日軍所懷印象、並不甚佳、反之、中國軍隊則有長足進步、中國新式士兵、勇敢機警、而又恪守紀律、深爲各國軍事專家所欽佩、而魯南台兒莊一役、實乃日軍之失敗、而在亞州歷史上具有重大的意義、

社會 ㈥以言中國社會狀況、中國民族精神、既已覺醒、而在遵守紀律、維持秩序、暨從事大規模有組織的工作上、並已獲有無限進步、此皆間接受日本之賜、而非日本意料所及也、不寧唯是、日本軍隊在中國境內、出於種種暴行、亦爲促成中國進步之一大因素、日本天皇既爲該國最高統帥、對於此項暴行、似當負其責任、關於此事、各中立國觀察家所作之紀載、余曾加以搜集、其內容乃敘述日軍種種暴行、讀之足以證明日本軍隊之所謂俠義精神與紀律、未可擢信、而其結果已使中國民族同仇敵愾之心、愈益堅强、此外、中國婦女在各項社會事業方面、極爲活躍、中國工業發展情形、亦極堪注意、上海各工廠自紛紛遷往西部各省之後、工作尤爲積極、

外交 ㈦以言中國與各國之相互關係、情形各有不同、美國目下仍以軍火售予日本、此其用意乃在獲利、於以見該國理想主義尚不足以抵抗商業觀念、九國公約會議前在比國京城開會時、美國代表可謂一無貢獻、以**義**國而論、中義兩國關係、頗爲緊張、該國航空顧問在中國服務時、其態度亦有欠當之處、經義國政府予以召回之後、中國政府反而爲之寬慰、以**德**國而論、該國截至目下爲止、始終以極巧妙之手段、週旋於中日兩國之間、該國軍火之售予中國者、其數量實在其他各國之上、迨至最近該國政府始將駐華各軍事顧問、予以召回、此舉似屬失策、各該軍事顧問數年來對於改革中國軍隊一項工作、成績既甚可觀、此際被迫離華、實非所願、亦可斷言、以**英**國而論、該國除以軍火供給中國而外、暫時採取觀望態度、並未希圖在中日兩國之間、從事調停、又以**蘇**俄而論、該國截至目前爲止、並未採取特別積極之態度、除供給軍火而外、亦未從事何項宣傳運動、至以**法**國而論、當此中國與法屬越南均在政治・文化・經濟上促進相互關係之際、法國所持態度、實非中國人所能了解、此外、各國負責當局、雖明知集體安全與國際互助兩種口號、僅可用之於競選集會、並無付諸實施之可能、而仍無時不以集體安全與國際互助向中國人言之、此亦中國人所不能了解者也、此際各國凡仍以保全國聯會騙局爲事者、苟非以壓力加諸中國、（此種壓力有別於敲詐行爲者幾希）中國實以完全置國聯會於不顧爲宜、無如中國人雖富於常識、但對於日內瓦方面所發表之演說、即同情該國之演說、仍不免加以信賴、惟其如是、各國以此種口惠而實不至之政策對待中國、實屬失之不公云

奉召回國今日離漢
祝德顧問前途福利

◎漢口四日路透社電、德軍事顧問定明日啓程離漢、中國軍事發言人今日稱讚諸顧問忠誠服務、謂諸顧問根據私人合同與國民政府相結合、其服務多有在十年以上者、內有數人、十年未離中國、其中無一服務在五年以下者、最近諸顧問徇從德政府之建議、或向國民政府辭職、國民政府體諒彼等處境之困難、雖合同尚未滿期、毫不加以留難、慨然應允、諸顧問今日之離華也、吾人甚嘉其已往之勞績、且祝其前途福利云、

洛陽鬧市　幾無完棟
被難者不下二百餘人
監獄遭彈囚徒亦不免

洛陽四日電、日機十一架自四日晨六時半起至十一時正、分三批襲洛、大肆轟炸、計首次六架、二次四架、三次一架、共計投彈一百三十五枚、除西宮落十數枚外、尤以北大街東西街西關街爲最烈、計共燬房屋二百九十餘間、死男女九十四人、傷八十四人、洛陽監獄亦落三四枚、死傷囚犯尚未查明、據當局宣稱、至少亦有四五十人、此次被難者不下二百餘人、爲日機轟炸洛陽以來最劇烈之一次、日機並散放荒謬傳單、據悉經此次大肆轟炸、乃扶老携幼相率離洛、以往居洛市民共九萬餘人、一日內遷移者不下數千人、

南昌郊外沙灰揚
長江上空飛鳥絕
我飛將軍轟炸沿江日艦

◎漢口四日路透社電、據華方消息、今日午後南昌天空發生劇戰、日機五十餘架、向中國南飛機場擲落炸彈數百枚、希圖炸毀中國空軍根據地、中國驅逐機接到日機飛近之情報後、即升起迎擊、同時中國轟炸機亦出動往炸長江中日艦與集中之日軍交戰、結果現尚未悉、

◎漢口四日海通社電、中國空軍昨日極爲活躍、第一次襲擊係昨日午前、中國空軍飛往蕪湖、轟炸日本之飛機場、第二次襲擊係往馬當附近、中國空軍以機槍掃射日本軍隊、並以炸彈轟炸該處所泊日艦、炸中日本大小兵艦各一艘、第三次襲擊、係在東流附近、但未成功、因日機甚多、華機被驅逐而回、第四次襲擊、係在香口附近、時間昨日下午、結果日艦三艘被彈炸中、日本空軍、昨日亦甚活躍、曾轟炸潛下鎮（譯音）之電報局及建築多所、均被摧毀、死傷人數、尚未查明、

◎漢口四日海通社電、據此間所接消息、日本空軍昨日在長江一帶、亦甚活躍、日機多架、飛至漢口九江間、轟炸武穴、田家鎮（譯音）及該兩處附近之水雷、但損害甚微小、無關重要云、

卅年 花柳 專科
周文卿醫師
實實根絕花柳　減輕病人費用
只收醫藥成本　拾元包治斷根
凡屬梅毒・白濁・下疳・橫痃・等症一律　初期　經濟優待
▲包括電療打針服藥等在內保至完全斷根保證永不再發照常恢復性機能▼

最新科學器械
高倍顯微鏡
超電波電機
蘇魯克司燈
柯羅攝亞燈
高山太陽燈

本醫師創設存濟醫院垂三十餘年、對於花柳性病、無論任何幻變症狀、一經診察、洞悉無遺、對症施治、自是均能達到澈底根愈之目的、至若體質衰弱、則療補兼施、病患既除、身體亦健、並備各項電械、增進治療效能、對於費用、經病家一再要求、破格犧牲、現減收初期疾患爲十元、經濟優待、達於極點、較之杜造醫療機械以作低價號召、入門求治、復高擡其價者、自然不同、願病家詳察○

六馬路東新橫電車亭西　存濟醫院　電話：九六九八　時間上午九時至下午七時　星期照常門診

不良之血液實爲破壞健康之礁石蓋血薄貧弱無力補濟或不潔身體衰弱雖健康祇見精神困頓面色萎黃此其故乃因神經與細胞以及身體各官缺乏滋養以修補體內不斷進行之損耗故也供給此等滋養惟血是賴倘血之質量不佳必致神經衰弱食物停滯於胃中而引起胃酸惡心嘔吐氣脹等症此外不眠惡夢頭痛背痛眩暈等症亦每紛起凡此種種皆血虧之現象也世人每有患血虧初不之知及至症象已深不易療治方始覺及者故血虧必須早治一見其症象發生即當治理治之之藥以世界馳名補血健腦品**韋廉士醫生紅色補丸**爲最靈妙

稍稍服用**韋廉士醫生紅色補丸**即見胃口好轉精神煥發精力增加面容紅潤體魄康健夜眠安適痛楚消失體力日健不久血液虧損一變而爲血液充盈此世界鉅萬男女之經驗也至於此丸所以善療血虧及由血虧而起之各症者以其含有迅速生血補血益血之重要藥料血中有此丸所製造之大量豐富鮮紅純淨之血液流貫其間即不至稱血虧腦衰食滯體虛早老痛瘋或婦女特症矣

服**韋廉士醫生紅色補丸**以補益血液而致康樂

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣一元五角六瓶八元郵力不取

國民政府衛生署許可證成字第六二五號

滬西砲聲何處來
來自天馬山
山前山後作戰場
以身許國王團長遺囑悲壯

相離上海約七十里之天馬山、於本月一日起、接連發生游擊戰、連日滬上所聞之砲聲、皆爲該處發出、目上滬西情形、十分緊張、按天馬山爲松江北門外一大重鎮、距松江十八里、離青浦爲二十四里、此處除天馬山外、尚有佘山・小崑山・鳳凰山・橫山等諸山、其中以天馬山爲最大、山前山後、共有鄉民數千戶、耕田以外、多業開山工人、蓋天馬山產石也、

本月一日清晨 二時許有游擊隊約四百餘人、擬進攻松江、忽被駐松日軍得報、即開出整隊兵士、向天馬山正面推進、黎明時、雙方發生惡戰、游擊隊咸匿在山崖或山頂抵抗、激戰兩小時、游擊隊奉命化整爲零、移往山西、日軍並不追擊、當日靠近天馬山之諸村莊、若連墩塘・東九曲・西九曲等鄉鎮民房、盡被焚燬、巨姓周六房宅、全部焚去、周十房宅、燒去前埭、人口方面、則有開設魚行夏蘭生之子、命中流彈、死於山脚之傍、另有江北人三名、中彈倒斃於田畝之中、其他受傷者、約有開山工人五十餘名、此游擊隊士、此次亦參加作戰、以致受傷、經其同伴設法救至某處醫治、前昨兩日、天馬山及鳳凰山附近仍有游擊戰、關於天馬山

尚有一事可述 當去年我軍西移時、五十七師一百〇三團團長王熙瑞、率領全團官兵防守松江李塔匯陣地、旋被日軍包圍、乘夜雖敗、全團官兵、幾盡作壯烈之犧牲、僅王團長與連排長各一士兵七十九名、在滬杭路三十一號橋泅水逃出、開抵天馬山、王團長與士兵嘆息流淚不已、未幾、彼覺乘人不備、用鋼筆寫就遺囑一張後、即用手鎗自殺殉命、彈入腦門、死狀甚怖、迨衆官兵見屍、莫不愴天呼地、撫屍大哭、時有松江紅十字會職員蔡君經過、遂設法棺木一具、草草收殮、運往蘇州、衆官兵均遵王團長遺囑、佈防天馬山、決

與陣地共存亡 旋日軍已至、發生激戰、乃全部覆沒、無一生還、王團長年三十一、山東人、民國二十五年在蘇州娶繼室、生女孩一、家境頗爲清貧、此雖爲過去之事實、但未經報載、今記天馬山游擊戰、附筆述之、所以紀念王團長也、

又訊、太湖區游擊隊、近來活動頗烈、除協助散佈在京杭國道及滬杭線游擊部隊襲擊溧陽及吳興等處外、近復抽調大部兵力向宜興進襲、日軍在宜興已嚴密戒備、調派各處部隊增厚兵力、並不時派汽艇游弋沿太湖一帶以探視游擊隊行動云

晉南爭奪　鐵路終點
安邑收復日軍向北撤

◎漢口四日路透社電、據晉南官報稱、華軍於昨日拂曉對晉省西南黃河東岸封陵渡北面之蒲縣日守軍取總攻勢、雙方肉搏不下十次、華軍卒在正午時突破日軍陣線、下午日軍藉砲隊飛機之助、從事反攻、直至深夜、雙方猶在激戰、以爭同蒲鐵路南部之終點云、又據華方消息、昨晨華軍進攻同蒲鐵路上之安邑縣、初奪獲該縣西南之要村一所、繼乃乘勝攻收復該城、

大兵・大水之區　繼以大疫
開封難民區虎列刺猖獗

◎北平四日路透社電、開封西北之難民中、已發生虎列刺疫症、據教士報稱、死者已數百人、惟開封尚未受黃水所威脅、黃水雖流抵各方面之堤垻、而城中目下無被淹之虞、據飛過豫省水患區域之外人聲稱、黃河決口現仍滔滔流水、日軍未繼圖修理、恐非至十月間黃河水退之時、決口之水不致停流也、

◎北平四日海通社電、外國記者數人、昨日自此間乘飛機飛過濟南府之黃河鐵橋、沿黃河氾濫之區、以達開封、然後由開封經過彰德、於晚間飛返北平、據此行外國記者申稱、開封以下、黃河水位異常低落、水之什九均由兩個堤垻潰氾、一爲潼潭、一爲秦瑞鎮（譯音）、據中牟日軍司令宣稱、當黃河氾濫時、其部隊由中牟撤至開封、未損失一鎗一卒、並謂外傳黃河氾濫溺斃人數、顯然言過其實、惟物質損失、確極可觀、外國記者沿黃水氾濫之區、南下六十公里、見新形成二百至四百公尺寬之河牀、恐將爲黃河永久之道路、將來在蚌埠通淮河、一部份入洪湖、一部份入運河及長江云、

鹽城收復

◎東台四日電、自我軍某部於一日晨收復阜寧後、即乘勝繼續向南挺進、當夜進抵鹽城城郊、遂與城內日軍展開激戰、經我三度肉搏衝殺、鹽城卒於二日晚被我克復、殘部退射陽河、大部向東台方面退去、

固陽日軍　紛開察北

◎西安四日電、五原三日電、固陽日軍紛開察北、原因不明、僅僞蒙軍百餘名、至於西前線、除哨兵互擊外、平靜無戰事、

劉劍剛律師業務發達
劉劍剛律師、蘇州東吳大學法科學士、[illegible]

標準牌冰淇淋之特色
中國標準牛奶公司、採用自出鮮牛奶[illegible]

國醫吳子源提早出診
國醫吳子源、爲蘇州前清御醫曹滄洲之外甥、得其的傳、[illegible]入夏以來、[illegible]即日起提早出診時間、除上午門診外、午飯後即行出門、不加診費、

工部局露天音樂會
工部局音樂隊主辦之露天音樂會、定於五日（星期二）下午五時在兆豐公園舉行、節目共有七項、惟遇天雨即作罷、

海鹽同鄉會募款救災區
[illegible]

男女童軍情變痛史

修談戀愛越出範圍 把她名節玷污！

大錯已鑄更不該食言寒盟使她痛不欲生但求一死

甘作負義的罪人

包德華問心有愧？

住法租界巨潑來斯路第五十八號北平婦人王李氏（年卅歲）、生有一女名王玫、今年十七歲、向在東亞體專學校肄業、並加入童子軍服務、尚未許字、有住在法租界杜神父路寶文里三號甬籍青年包德華、今年廿一歲、向在滬東中學肄業、亦加入童子軍服務、上年八一三滬戰爆發、各學校停課、王包兩人因係童軍、奉派在福州路雲南路口天蟾舞台難民收容所內服務、因此二人相識、結成友誼、時常往返甚密、

從相識到「得手」……而服毒……

乃包於斯時對王譽言、彼倘未訂婚、并譽王之學業人格高尚、欲娶爲妻室、從此包常赴王家閒玩、兩人之情誼愈見親密、詎包於本年五月廿一日六月三日、兩次赴王家之時、見王母不在家、遂施勾引、將王玫强行姦污、並私立盟誓、訂白首之約、豈知好景不常、包自得手之後、對婚姻兩字、竟不提及、且作邢尹之避面、因之王玫恨包無情、痛不欲生、竟潛吞來沙而毒藥自殺、當經其母發覺尚早、立送廣慈醫院救治、得慶更生、

一……拘案……受鞫

後由母向女訊悉前情、並搜得女服毒時遺留之絕命書一封、即據情報告法警務處、派探陸永熙、於前日將包德華拘獲到案、昨日解送特二法院刑一庭、由警務處律師依妨害風化提起公訴 經孫彭衡推事升座提審、以案關風化罪、宜告禁止傍聽、審訊結果、諭知改期再訊、被告收押、

絕命書 沉痛的話

感謝你的禮物……自殺二字

不要忘掉的事……强姦兩次

茲覓得王玫之絕命書、照錄如下、德華……這封信是哭着寫的、并不是爲離開您而難過、是因爲我受了人家的侮辱而難過、同時也是爲着漂泊無定的父母而難過的感情、請您能時常照應照應母親、我固然是負君、但君何嘗不是先負我、你對我既然這樣的狠心、無愛情可說、也……無所謂誰負誰了、我不願日後爲父母所累、還是早點自決爲妙、你是

但我一點也不難過、同時要謝謝你相處近一年的日子裏、你送給我這樣大的禮物、就是自殺二字、我望以後你不要忘記

我求你的一件事

八一三童軍服務相識一直到現在、將近一年、我是一個何等樣人、我想你也能看得很透澈吧、至於我家庭方面、是何等家庭、我想你一定很明白的、爲了你受了外人的……、唉、我不說出來了、本來我不想去自殺、本想服務到內地去、但我又打聽中華職業教育社說、沒有機會去、所以我便決定去最後一條路、就

給人家罵幾聲吧

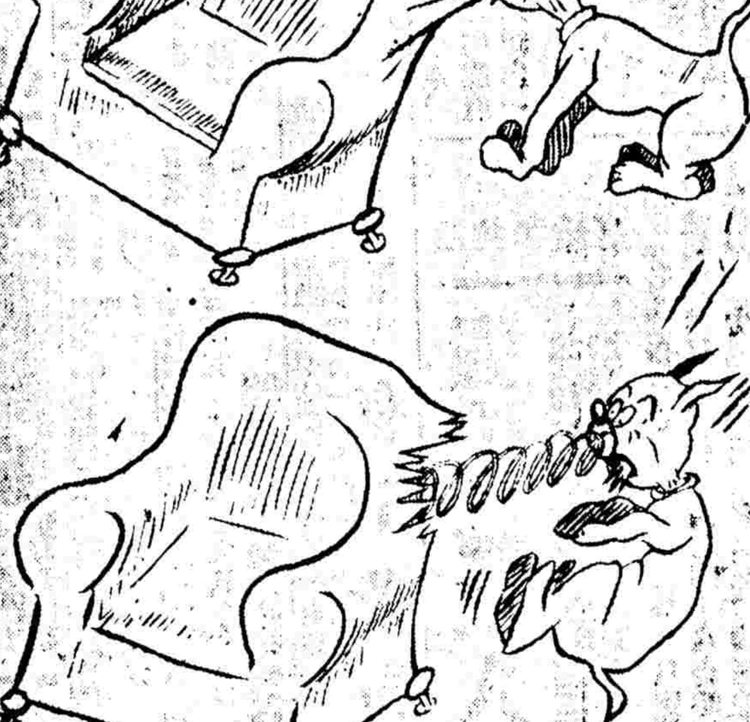
現在我要說的話已完、最後望你不要忘記我求你那一件、唉、德華君、永別了、別後望你珍重、五月卅日說、你自己想想、是什麼日、想你不會忘記吧、最後我對你說一句老實話吧、你不要忘掉强姦我兩次的事、我的學校前途終身爲你犧牲了、你何以對我、你允許了我的婚事一再哄騙我、現在你不見面、所以我無言可對母親……、王玫永別留字、

一派胡言自有人信

看病先驅鬼 七針送一命

「茅山仙」犧牲愛子·不放過門

因迷信神怪而致病人於死者、歷來不知凡幾、昨日匯司捕房境內又有因迷信神怪、竟被將病人針斃案發生、緣有居住七浦路三百九十四號弄九號開設文具用品店之毛志海、其五歲子阿炳、忽患頭腫病、迭經中西醫診治、均難見效、毛乃四出請托親友、介紹醫者、忽有自稱「茅山仙」之陳蓮生至毛處稱、其子之病、渠能治之、因其子現被三鬼纏擾、三鬼者、一爲吊死鬼、一爲吐水鬼、又一鬼不詳、渠當先將三鬼驅去、然後治病、毛諾陳求醫、陳出示其傳單一張、稱渠前在南市方浜橋北來昌里口五百六十八號行醫、因戰事關係、遷至法租界恩派亞影戲館後安樂坊五號、其子祝三、亦已隨其行醫、對治病極有把握、且願於施術後再談費用數目、毛信以爲眞、即請其施術、陳施術後、即以鋼針一枚在阿炳頭部打五針、腹部打一針、當其在腹部打針時、阿炳神色已轉變、當時毛志海即向陳警告、囑其注意、詎陳猶稱不要緊、此爲應有現象、復在阿炳頸後再打一針、針下、阿炳亦隨之氣絕、毛以陳辣手狠心、前後六分鐘、竟將阿炳送命、實屬可惡、爲社會除害計、即將其扭送匯司捕房、由探長張德才調查屬實、將陳收押、候請法院嚴辦、



小病不用求醫祇須常備

吳製 保安糖

功●散風寒●消痰食
能●疎氣分●除暑濕

三盒起送

工部局化驗給證

華源製藥公司發行

威海衛路慈惠里十二號

電話購貨三七三三〇 售價 每盒二角 一打二元

喉外科專家 王士良

遷移診所 上午在二馬路廣西路口三星堂國藥號（電話九六八三）下午在愛多亞路南京大戲院西斜對面三德里念七號寓所應診（電話九五八九〇）四時後出診貧病不計

書畫展 古物展覽會 救濟松江難民 松江旅滬同鄉會主辦

日期 七月一日至五日 地點 愛多亞路浦東同鄉會六樓

航空照相 藝術照相 科學複攝

航空照相

繼續贈送天然五彩照相

特別快照 三時可取

航空照相館 營業部 電話九四七一一六

向錫箔號老班嚇詐

接洽地點在·虹·廟 關照在相面攤牆上

貼紅紙條 五元爲餌誘到一人

直隸路五十七弄四號陸慎和錫箔號主陸坤悠、近來屢接匪黨所遞恐嚇信三封、語言激烈、希圖詐款二百元、並着陸在虹廟內某看相處牆上貼一紅紙、表示願意、自有人來接洽、陸乃據情報告老閘捕房、派探目郎錦堂探員陳志洪前往虹廟守候、前日下午三時四十分、果有匪徒寶山人江夢花、前往接洽、經探員冒充事主與江談判、結果先交法幣五元、迨江收受後、即將其逮捕帶入捕房收押、昨晨解送特一院、捕房律師厲志山陳述案情、請求改期、蕭推事向被告略訊一過、諭令押候改期查明再訊、

舞女大班突遭拘捕

潘延恩有侵佔嫌疑 二百元借項仙樂未收到

靜安寺路四百四十四號仙樂舞宮、自經唐某等接辦、延聘鄒鎬·姚君偉兩律師爲法律顧問後、對於內部澈底改革、營業鼎盛、有甬人潘延恩者、家住履理路延裕坊二號、本年三月二十六號進仙樂舞宮爲夜場舞女之

仙樂舞宮 管事（卽俗稱舞女大班）、午餐舞在偉宮舞廳、茶舞在璇宮舞廳、所有舞女、均歸潘雇用、有舞女沈麗蘭、亦經潘延聘至仙樂伴舞、但按照舞女慣例、在入場之初、先向舞廳方面借款、沈女當然不能例外、故由潘延恩經手、向仙樂舞廳先給二百元、迨至六月十七號、沈麗蘭另應香港舞廳之聘、乃

動身赴港 臨行時、將所得之舞票四百元（按照舞場定例舞女之舞票與舞場對拆）交給潘延恩、以作抵銷前借之款二百元、不料潘掉得現款後、並不交還舞廳、竟私自侵吞、一面並於上月二十六號、向舞廳方面

辭退職務 定於本月二號另入維也納舞廳辦事、事被仙樂舞宮查悉、由法律顧問姚君偉兩律師於本月二號據情報告新閘捕房、派探員葉玉山前往愛多亞路璇宮舞廳、將潘延恩拘獲、帶入捕房收押、昨晨解送第一特院刑二庭、捕房律師王耀堂依照刑法三三五條侵佔罪起訴、並陳述案情、謂據被告在捕房所供、該兩百元已經交還與沈麗蘭之母親、現沈母遠在香港、故被告

是否侵佔 可責令被告交保出外去函向沈母詢問、迨其覆信到來、即能明瞭、本案請求延期十四天再訊、詰之被告延鄒鎬律師代辯、蕭推事諭被告潘延恩交隨傳隨到舖保、本案改期至七月十八號再訊、

流行新騙局

代領通行證·向難民騙錢 三泰旅館·獲辦兩犯

嘉興人李祖恩·朱依仁·朱柏青·馮春祥·張純子五人、前因家鄉不靖、避難來滬、暫居於浙江路三泰旅館三十五號房間、玆因滬上生活程度太高、無法久居、乃於前日擬結伴回鄉、同旅館一百二十三號房間內有住客四人、向李等面稱、如今嘉興、須領通行證、彼等可代爲設法領取、惟須每人交付領證費十元、李等五人信以爲眞、卽互相湊集、僅得四十三元、卽交付於該四人、詎中有二人得款後、立卽潛逃、其餘二人則爲李等察破蹤跡、予以扣留、報告老閘捕房、飭探將被扣之周萬興·陸國祥二名、拘入捕房、詰悉在逃之二人一名唐寶根、其一則僅知其爲張姓、昨晨解送特一法院刑四庭、捕房律師蔣保廉依刑法三百三十九條詐欺取財罪起訴、經方廖遷推事質訊屬實、當庭判決、周陸二名共同以詐術使人交付財物、各處徒刑四月示儆、按最近外間以此種方法向難民騙款之事件甚多、希各界嚴加注意、以免受騙、

夾底皮鞋運土 中途被捕

供出販賣機關兩處續有所獲

魯人王子清、近在法租界吉祥街六十三號樓上設立販土機關、於前日派夥徐福卿（三十一歲、與王同鄉、住泗涇路永豐里十五號）送煙土（放在夾底皮鞋內計一磅）至英租界某旅館、行經東新橋、被法捕房督察員呂竹林·探目楊以隆·汪治浩等查見拘獲、訊問後、又往王之寓所、抄出煙土三磅半、據供、煙土由天主堂街興業里五號內二十八號房間山東人李鴻茂處取來、探等又往將李拘獲、並發覺該處係煙館、抄出煙具煙鎗、並獲吸客張小道·李文濤·李之亭·孫金山·姚明世等五名、昨日併解特二法院刑一庭、警務處依販土及私設煙館與吸食鴉片等罪分別起訴、經孫推事訊問一過、諭知被告等押候改期再訊、

水菓店實際販鴉片

江北人李國超、在海格路二二五四號開設水菓店、而店中經售貨物、實以鴉片爲大宗、並置就夾底鉛桶、以便運輸鴉片至輪埠、轉往內地推銷、其夥友謝渝泉亦江北籍、謝於前日以夾底鉛桶裝鴉片十四包、運至羅斯福碼頭、擬乘輪赴內地、當被法租界捕房查獲、並將李國超逮捕、昨日午後三時解送第二特院刑庭、聲請羈押調查、經孫推事訊畢謝渝泉李國超均收押、改期偵查再訊、

竹槓甜瓜都有秘密

前日上午、有一形似苦工之某甲、手執四尺許長之竹槓一根、由浦西乘船至浦東東昌路碼頭登岸、被「警」將竹槓劈開、內藏煙膏七十餘兩、昨日午後二時、有年輕少婦二人、男子二人、將煙土藏於黃金瓜內、亦在東昌碼頭被抄出煙土十餘兩之數、其他挾藏毒物者、更數見不鮮、

日軍用車 肇禍兩見

昨日上午九點鐘、有日軍用第七七五號汽車一輛、自東向西疾駛於愛多亞路鄭家木橋附近時、適有一老嫗緩步越過馬路、當被撞倒、經巡捕查見、將傷者車送醫院醫治、又在昨晨七時許、法租界外灘有日軍用車一輛、自南市開出、向北疾駛、其時有小車一輛、與日軍用車取同一方向緩行於前、該軍用車竟直向小車撞去、小車夫當被連車撞倒、車輪碾過腹部、腹卽破裂、立時氣絕身死、由捕趕到、將肇禍汽車帶入捕房、候捕頭處置、一面將小車夫尸體車送同仁輔元堂驗尸所待驗、

兩孩死傷車下

昨日下午五時、有一千四百八十八號黑牌汽車、經過呂班路陶爾非司路口、將一寧波籍九歲女孩張玉英撞倒、軋斷頸頸、當場身死、昨日下午五時十分、有三千九百二十五號黑牌汽車、在徐家匯路鴻茂典當門口、撞倒十二歲男孩楊東榮、將其左臂軋斷、後送醫院醫治、

攤販不及讓車 撞傷極重

本地人曹國英、年五十一、向在巨籟達路擺設豆腐攤、家居滬西鄉間、昨日上午五時半、曹肩挑滿担鮮豆腐、赴巨籟達路設攤、經過大西路地豐路附近、突有一八〇五六號汽車疾駛而來、變方不及避讓、曹當被汽車連担撞倒、受傷頗重、經巡捕查見、將肇禍車夫帶入靜安寺捕房、一面將曹車送海格路紅十字會總醫院求治、生命頗危、

牲泰旅館捉煙

老閘捕房[illegible]、偵悉有人假旅館房間、開設燕子窠、供人吸食鴉片煙、乃即協同華捕捕頭李瑞康及西捕頭、密往天津路致遠街二百七十一號牲泰旅館、在三十五號房間內拘獲南潯人錢阿明（年二十四）·湖州人馮阿才（年三十六）、當時適有住居寧波路二百八十四號弄五號之松江人陳志泉（年四十四）及住居山西路十八號之紹興人周士潮（年五十四）、正各擁一牀吞雲吐霧、亦經探員拘獲、抄獲煙槍二枝、煙燈兩只、煙盤兩只、熱煙多包、一併帶入捕房候核、

甘世東路之火 死傷實有六人

亭子間跳下的張金良 亦因傷重殞命

昨報載甘世東路成衣舖火燒死傷數人一節玆悉受傷之男子亦已身死、玆再誌經過如下、法租界甘世東路西愛咸斯路口二〇八號石庫門內客堂中、係中華成衣舖、於三日夜間十點半時、忽然失火延燒、頃刻火勢不可收拾、因起火之處適在樓梯旁、故住居樓下者聞警、幸得脫險逃生、而住居二層樓之天津婦人穆顧氏（廿八歲）與女二香（九歲）母女二口、因樓梯燒斷、無法逃生、致葬身火窟、又住在三層擱上之靖江婦人印高氏（四十二歲）、懷抱幼女、並挈一子、與住在亭子間內之嘉定人張金良（廿九歲）等、由窗口跳下、致高氏跌碎後腦、頓時身死、氏之子女與張金良均各跌傷甚重、迨救火會趕到救熄、焚燬房屋一幢、並在瓦堆中扒出穆顧氏穆二香二尸、均已全身焦黑、慘不忍覩、連同印高氏之尸體、併送同仁輔元分堂驗尸所、昨日報請特二法院王任檢察官蒞所驗明、由屬收殮、而張金良因傷重送往廣慈醫院醫治無效、嘗夜二時斃命、尸體昨已昇送驗尸所、候今日報驗、

與日人結黨 三盜犯辦定

與日人森重雄等合流之盜匪周泉華·鄭西園·夏天球三人、經公共捕房華總探長劉紹奎·探長馮志銘予以拘捕、解送特一法院訊結、各情巳詳前報、昨晨此案由蕭燮棻推事開刑一庭宣告判決、鄭西園·周泉華各處徒刑七年六個月、夏天球處徒刑二年六個月、盒子砲一支、手槍一支、刺刀五把、以及子彈等一併沒收、

南市懸樑男屍 不明是否自殺

南市蓬萊路三官堂松鄔坊弄內殘餘之空屋內、前日突然有一吊死之男尸發現、年約三十餘歲、身穿藍布短衫褲、懸在樑間、究竟是否爲自縊、現在亦無法院檢驗、不能判明、結果由同仁輔元堂收殮掩埋、

浦東西兩浮屍

昨日上午九時、法租界羅斯福碼頭、浮起一無名男尸、身穿藍布衫褲、脚着黃色襪、黑布鞋、年約三十餘歲、又昨日午後二時、浦東泰江碼頭浦邊浮起一青年尸身、內穿馬甲布短衫、外罩黑色油衣、白短衫褲、布草鞋、腰束花繩一根、油衣上有西文9189及中文十五號字樣、年約二十餘歲、兩尸現由水巡捕房撈起交救生局收殮、

船戶遭鎗傷 到滬身死

無錫人任寶昌、年四十九、向爲船戶、本月一日任在原籍來滬中途遇盜、被盜匪開槍擊中腹部、經人設法將其運滬、入海格路紅十字會總醫院醫治、於前晚七時抵院、因受傷過重、醫治無效、昨晨殞命、

捕房招領失物

公共租界工部局警務處、於本年六月二十八日在外灘抄獲鋼條八十二綑、上面有一長方形黑墨印記、註有皮司力亨鋼鐵出口公司」（"Bethlehem Steel Export Coporation Bethehem"）P.H.兩字樣及一三角形、內有號碼二千以上字樣、上項鋼條、今存新閘捕房內、以供認領、望失主注意及之、

兒科專家設診

前西門紅房子婦孺醫院兒科主任陳淑娥醫師、對於兒科一道、經驗豐富、頗具心得、一經診治、無不著手成春、近應親友要求、特在靜安寺路七五四號四明銀行二樓設立診所、應診時間爲每日下午三時至五時電話三五四七四號

揭穿黑幕

寧波鹹魚行代領通行證

流弊滋多被舉發

宏源等三行負責人被拘押

寧波訊、甬城半邊街爲鹹魚行聚集之所、大小不下數十家、其水族物購自冰鮮船、冰鮮船復購自漁船、漁船網捕漁獲物於海中、冰鮮船向漁船購買時、因恐載回販賣需時、常備人造冰及食鹽、將水族物冰藏或醃之、防止腐敗、在封港期中、此項冰鮮船出入鎮海口、均領有寧波防守司令部、發給之通行證、經鎮海口則由外海水警局負責查驗放行、半邊街宏源·順康·萬成三鹹貨行營業甚廣、故爲冰鮮船

◇◇◇◇◇代領此項通行證獨多◇◇◇◇◇

但領取時、多由民船工會常委楊元臣向防守部代領、冰鮮船獲得一張通行證、出代價六十元至百餘元不等、近來市上忽傳領取此項通行證、流弊滋多、但誰都不敢干涉、豈知果有人向司令官王皞南氏舉發、黑幕於是揭穿、記者向防守部訪問、以尚在偵查期間、未便發表、惟據向各方探悉、宏源·順康·萬成三鹹貨行負責人均被拘押、聽候澈查、此項通行證上蓋有防守部關防及王司令官私章、並無錯誤、此項私相授受之執照費

◇◇◇◇◇估計有十餘萬元之多◇◇◇◇◇

蓋封一次港換領一次通行證故有如此鉅大數字、惟據王司令官左右表示、防守部並無此種所謂執照費收入、亦無多量通行證之頒發、此中顯有重大弊竇、王司令官於一日晨起已嚴加查辦、徹關此案之爆發、不獨有人在司令官前檢舉、而各上峰亦皆據報、正派員到甬徹查、[illegible]

金字塔香煙

廿枝裝 空殼五隻 換扇一柄

贈送精美紙扇五十萬柄

期限 廿七年七月十五日截止

掉換處 本市各大煙紙店均可掉換

中國福新煙公司啓

大光明
今天四場 二時半 五時半 九時
一週來非常轟動特映日起天天
埃洛爾茀林
全部五彩

ROBIN HOOD
羅賓漢
李滋三兄弟
滑頭鄉下人

國泰
今天 三時 五時半 九時
琪茜麥佐絲 亨·懷克寶

船娘曲
准明天起開映
潘麗茜拉蘭 温毛立斯
御妻新術
青年男女不可不看的三八式瘋狂戀愛

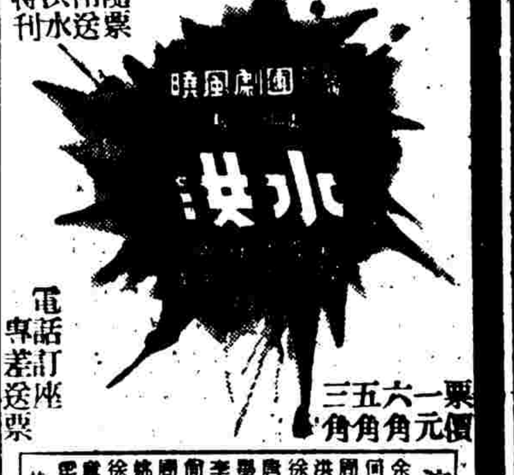
南京
今天 二時半 五時半 九時

洛勃脫 泰勒
軍訓威嚴
准明日起重映兩天
考爾門
桃源艷跡
憐我憐卿

麗都
今天獻映 日戲二時半 五時半 夜戲九時
珍妮麥唐納
戰地笙歌
亞倫瓊斯 助演 華倫惠廉
"The Firefly"
片上附印中文字幕
下期貢獻
競選春光

大上海
今天 二時半 五時半 九時
新奇歌舞滑稽三八喜劇

四喜臨門
好比一碟色香俱美的珍味看
明天獻映香艷音樂偉構
繡履生香

新光
日場二時半 夜場八時半


演員一斑
電話訂座 專差送票
票價一元 六角 五角 三角

巴黎
今天四場
鋼琴名家 柏特魯司基
子夜琴聲
行雲流水月光曲！迷離惝怳少女心！
祇映星期四
風月海盜

光陸
開映四場 二時半 五時 七時 九時一刻
二角 二角四分 四角 四分
金嘉澂
四十五個爹
小姑娘倖免進孤兒院 過房爺險此入瘋人院
"45 FATHERS"
下期起換映
陌路情人

金城
今天開映 二時半 五時半 九時
新華公司巨片
胡蝶
梅熹 黎鏗
燕脂淚
今天贈送胡蝶簽名五彩照片
吳永剛 編導
苦是苦得來 好是好得來

小上海

徵稿簡約

㊀文字 …… 游藝之外、一切藝術…… 玩科學、發明家、庭生活……

㊀各種新聞照片、

㊀登出稿件一律月底結酬、

㊀不登稿件、三日內即行寄還、

球場拾零

（清振）

◇……新大盃籃球昨午開幕、進門時、瞥見該盃主辦人閔完元親劃白線、辦事精神、值得吾人欽佩、

◇……影星王人美·梅熹均到場參觀、爲會場生色不少、人美臉兒不比從前黑、梅熹似乎很沉默的樣子、

◇……女長跑健將張雪石小姐昨亦來助興、裝束入時、天眞活潑、引人注意、這次越野跑戰利品、是她父親張精華特贈之成鞋

◇……籃球裁判王湘、於比賽完畢後、發覺皮夾內鈔票不翼而飛、法國公園之「派司」則未拿去、這個年頭兒、諸事宜自己當心、

◇……百樂門上半時一路順風、下半時太大意、而投籃欠準、頻失良機、爲失敗之主要原因、

◇……慈聯隊係集合各收

動人的「白楊」

白楊·自從上銀幕後、不知道顚倒了多少影迷、其實這之間自有她的道理、因爲幾乎每一個認識她的人都是這樣、連胡蝶也這麼說過：「假若我是男人、看了她也會心動、」可是我知其然而不知其所以然、八一三後、她到四川、後來聽說到了漢口、現在不知胡適、襲秋霞、最近在大同攝影場、一連主演三部戲、而以「桃色新聞」最成功、據云、吳村已在爲她編寫「金橡曲」劇將攝製、她富有「純俏」的美、在中國影星裏是只此一家、

勸君莫惜金縷衣！勸君惜取少年時！

乙組公開網球二週結束

容所指導員所組織、昨賽雖屬善舉、故戰來尤見賣力、結果以二十八比十五勝流型、

小翠花收場

（天俠）

袁燮堂開弔

定本月九日

正始師友聯歡 留詩誌別

（疑古）

運動家之轉變

（厚成）（邵酬）

◇……跳遠紀錄保持之郝春德·勤于網球、對田徑已不興奮、

◇……足球名將徐亞輝獻身航空有年、今任空軍××隊隊長、頗得上級器重、

◇……聯青游泳健將金淑清、不但擅長游泳、溜冰亦佳、近常出入大華·大新等溜冰場、風頭之健、無出其右、

◇……中距離健將李世明自東北淪陷之後、化裝脫逃濟至天津、今津地又告失陷、故與友談及、總說命運不濟、奈何、奈何、

◇……籃球後進李厚琪、近肄業青年會中學、頗有李震中風、每遇比賽、赤足飛奔、陳鎮和亦不能專美於前、

◇……長跑健者管友文最近埋頭苦幹、成績猛進、

◇……游泳兼排球健將呂毓枝、近任愛多亞路□□舞校中教師、偕女高足出入舞場、大有裴台型之槪、

◇……乒乓好手傅元祥自出席遠運會後、音訊全無、日前在國際大飯店與「交際花」陳芳瑛小姐訂婚、有不少體育界老前輩觀禮、

◇……兪斌祺氏除担任麗都游泳池指導外、今又受聘於麗園任指導、東指西導忙碌非常、

影中新影

馬克斯三兄弟主演之「滑稽三兄弟」、大光明下期映、此爲好萊塢新發現之女人瑪蓮麗雜美·任該片女主角、

「新大盃」初賽　百樂門忽以敗續聞

新大盃籃球聯賽、業於昨日在南洋路該校球場展幕、臨時邀請未名隊與新中國作一表演賽、新中國於前半時中曾以十二比十八落後、而結果則以卅一對廿九獲勝、正式賽、昨共五場、均極緊張、尤以名將薈萃之百樂門隊、在廿一比十五領先上半時之優越形勢中、時間終了、造成各卅一和局、復於延長時間中、反以四十一比四十六失敗、堪稱異數、今日繼續交鋒、計乙組三場、甲組一場、

昨賽

金字塔勝黑獅	（盃組）	十四比九	
中一勝飛鷹白	（國組）	二十比十八	
慈聯勝流型	（中組）	廿八比十五	
順記勝光夏	（新組）	卅六比十七	
友聯勝百樂門甲	（甲組）	四六比四一	

今日

藍白對市北	（國組）	三時	張之生
平和對銀錢	（中組）	四時	閻宗元
健美對S隊	（新組）	五時	錢龍滄
華聯對塞爾	（甲組）	六時	章文元

我國藝人

但杜宇

最近

昨日

撒門弄虎

今人筆記之五

（外史氏）

吳村

最近好片

「羽扇」「泡泡」「透明」舞

全是以秘密公開於觀衆

（華）

動之一角

乒乓

籃球

小球

女飛人再使本領

女網球皇客座談

運動是以興趣爲先 利益在增進健美

熟能生巧

曾連獲七屆女子網球錦標的海倫·威爾司（Helen Wills即馬迪夫人）、今年又榮獲本年惠勃爾登女子單打錦標、保持着她以往的令譽、接連八年席獲冠軍、擁坐無上權威的寶座、這眞是空前的創聞、記者要想探得她一些對於網球的技術經驗以及練習秘訣、所以作了一度訪問、

是一個清朗天氣的下午、記者從報館出發、抵達海倫女士的寓所後、經過了女傭的傳達、女士就從樓上笑容滿面的婀娜下來、她穿着一套白色的運動裝、身體非常健美、有男子的體格、姿色也相當秀麗、我們倆見了面、互相客套了一會、記者就開始問、

「女士是何國人、」

「美利堅、從小生長在加利福尼亞地方、」

「進過何校唸書、」

「先在貝考蘭的安娜女校、畢業後、入加利福尼亞大學、」

「你怎樣會開始練習網球的、」

「那是我小的時候、看見了父親的幾個網球拍、細巧美觀、於是引起了我對網球的興趣、從這時起、便日夜練習、直到現在、沒有停輟過一天、就是學期內、也是這樣、除非是偶染病恙或有不得已的事情、才休息一天或幾天的、」

「你對網球肯這樣的下苦功勤習不輟、幾許年來如同一日、這種偉大精神、的確令人可敬可佩、而也足以使年青的男女仿効、」

「謝謝你的獎譽、使我感到非常不敢當、」海倫女士答了這句話、就叫女傭拿了一杯咖啡和一枝捲煙、放在我的面前、記者乘這時候、劃了一個火、將捲煙點着、吸了二口、又飲了一口咖啡、便再打開話匣子、

「那末你對拍網球有沒有目的、」

「當然有的、第一、我認爲可以從此中尋出眞快樂、你想、在正式比賽中、球場上幾多的觀衆、在狂喊歡呼、此情此景、怎不叫人感到無限的興奮、其次、更可增進健美、它能給予人潤澤的皮膚、鮮艷的顏色、靈活有神的眼睛、和迅速的手腕、雖然它不能使一個醜婦變成美女、但它的可以稱得起健康、這的確是事實、」

「女士雖然連得數屆錦標、這當中大槪有什麼秘訣的吧、」

「不、在網球運動中、決沒有什麼秘訣存在着、譬如像我的所以能連得數年錦標、其主要原因、不過是在於常拍、所謂熟能生巧而已、但是常拍、也有二種分別、那就是一種是求網球手術的進步、還有一種則完全在於遊戲、這二種目的、前者似乎遜於後者、因爲前者、拍得時候過久、不免要覺得疲乏、後者雖也不免、但是一想到是爲遊戲而來、終於精神又被鼓舞起來了、我的常拍網球、便是屬於後者的、」

「你對錦標有什麼感覺、」

「沒有、我以爲錦標比賽與平常拍球無分別、因爲它的目的同一是爲了遊戲、要是有人專爲錦標而拍、失去了遊戲的本能、那還是不拍的好、」

「你和男網球王鐵爾頓（Tilden）是否相識、」

（轉入第六版）

飛快照相
三小時可取
六角半打

美術照相再送放大
貴州路一三二號寧波路口
有德照相室
網紋照相
一寸六張三角
二寸六張四角
三寸六張六角
其餘照相一律便宜
價廉物美
電話九〇五五二號

保證制・決取消
外輪航行浙東 絕對不准搭客
甬江防司令佈告曉諭軍民

江防司令部認爲保證制度、可由海門試辦、因此德商禮和洋行之海輪決定首先實行、昨晨又得海門代理行電告、我軍事最高當局命令絕對不得搭客、所以試辦保證制決取消、該洋行昨已停止發給客票、決定今日下午三時裝貨物駛海門、

航商建議恢復搭客採用保證制、我最高軍事當局並未予核准、惟各地明、對旅客加以限制、對於貨物則酌爲地方供求、絕無偏私行爲、近有不肯之徒、弁髦法令、乘機取巧、施行詐欺、殊深痛恨、爲特佈告、凡軍警民衆、各自檢束、須知賄賂爲法所不容、行賄者律有同罪、如爲發覺查明屬實、決予嚴懲云、

外輪 甬商正德公司山東輪、昨日下午三時由甬駛定海海門、載有旅客二百餘名、均係定海公司自稱已得當局許可、俾再定海碼頭決無問題、同時德商遠東公司哈納輪定今日下午三時駛定海海門、昨已發售定海客票、義商中意公司德平輪定今晚駛溫州、照常發售客票、美商華洋公司業泰輪於昨日下午四時駛溫州、專裝貨物、並不載客、

澈查 我最高軍事當局近得密報、某某等外商輪船公司、竟藐蔽上級、僱傭難民運柩等名義、私自搭客、殊屬不合、業已派員澈查以資究辦、聞同時規定嗣後非經最高當局命令、各地絕對不得擅自變動或通融、至於特准之貨輪行駛浙東、所裝貨物、須受貿易調整委員會限制、及當地商會之證明、

布告 寧波江防司令已佈告略云、自抗戰以來、鎮海口奉令禁止船隻出入、國策規定、自具苦心、凡屬民衆、皆應共諒、本司令應地方士紳請求、顧全人民生計、間有呈准通行、對船隻必須嚴

吳淞口外 水位增高

昨因長江汜濫、吳淞口外、水位漲高、而浦江亦受其影響、水流湍急、每小時速率、在二・一海哩之間、藉人力推動之民船、逆水行駛、頗爲所害云

閘北餘燼 大批運租界

最近數天、連日有人用大卡車至閘北搬運大批焚餘物件、如傢俱機件・鋼鐵・木・磚石等至租界、每天祇少有百數十車之多、均由島無路搬運出云、

七七週年 各校懸旗茹素

七月七日爲抗戰週年紀念、本市大中小各校爲擴大宣傳、并爲預祝勝利起見、均於是日懸掛國旗、並於正午肅立致敬、茹素一天、爲陣亡將士及罹難同胞哀悼、所省經費一律充作難童教育之用、

上海至內地 水陸交通現狀
內河貨運陸路客運甚發達 前往內地乘客手續麻煩

自戰事內移後、內地交通、由外商逐漸派輪復航、一時內河航線風起雲湧、大有一日千里之勢、旋因內地游擊隊不時出而襲擊、致航行發生困難、各公司因此先後停業者、爲數頗多、近來情形已稍有和緩、據統計已有四十餘艘、其業務大都以專運貨物爲主、並不往來旅客、

目下開航各線調查 上海至內地間內河航線、因遭游擊隊襲擊影響、時有停頓、現仍照常通行之各線、計有（一）蘇州・無錫・常州、（二）蘆墟・黎里・平望・震澤・南潯・湖州、（三）葉榭・松江・永豐廟・洙涇・新埭・平湖、（四）閔行・嘉興、（五）青浦・朱家角、（六）新市・硤石・菱湖・余杭、計（一）丹陽・鎮江、（二）崑山・太倉・嘉定・常熟、（三）塘棲・杭州、（四）海鹽・澉浦・王店・北庫・金公橋、

民船航業較前清淡 自所謂「民船公會」成立後、並通告上海至內地間之民船、須向該會報名入會、領給通行證、始能開航、大部份民船、因手續麻煩、故最近民船航業、頗爲清淡、現拒絕登記者甚衆、由內地來滬之民船、被阻在北新涇未能駛入者甚多、

陸路交通日商統制 自從戰事發生、由上海往內地間各公路、因軍事關係、公路事業均告停頓、一部份公司曾自動破壞、近來戰事內移、各公路已由日方加以修復、但該路營業、已由日商南洋公司統制、現已通車者、計有蘇州・無錫・常州・常熟・江陰・嘉定・崑山・太倉・青浦・松江・南京・杭州等、

乘客往來手續麻煩 前往內地之水陸乘客、手續頗爲麻煩、如下、（一）領取通行證、須親自向外灘水上飯店「日憲兵司令部」領取、（二）向各公司填具保證書、並須繳保證金、（三）須三寸照片三張、交該公司備查、（四）打防疫針、須有防疫針證明書、（五）須往各輪開航前一日預先購票、

戰事發生後 棉產損失 二萬萬元

我國棉花產額、年來經全國棉業統制委員會、改良種植數種後、生產大增、出口數額每年達五萬萬元以上、自中日戰事發生、戰區擴大、江浙兩省產棉區域、均受影響、據棉業中人估計損失已達二萬萬元左右、最近上海與內地間交通逐漸恢復、棉業商人均前往各產區收買、惟沿途苛捐雜稅、迫乎貨物運滬後、成本過大、故獲利殊少、相率停止前往採辦、而產地棉農因經濟拮据、祇得貶價出售、以維生活、近悉日商已乘機赴各產區大量收購、棉花一物、雖爲棉織物之原料、但其在軍火方面、亦佔重要原料之一、故浙省府曾有禁止棉花出口之命令云、

江西路郵局恢復 國內外滙兌

江西路郵政儲金匯業局、於本月一日起、將國內外匯兌部份恢復辦公、嗣後凡有國內外匯兌、均照常收寄、

夏令衛生會 展覽會閉幕

上海市夏令衛生運動宣傳大會、主辦之夏令衛生用品展覽會、業已展覽期滿、於昨日正午十二時宣告閉幕、當由該會常務委員許曉初氏假座大陸電台、致閉幕詞、該會展覽會閉幕後、仍繼續進行、對於夏令衛生運動、會址移設九江路大新街口泰豐坊[illegible]

混雜種行採辦 戰區新麥
租界西區粉廠完全恢復 豆米業准小麥證明轉口

上海爲全國麵粉業之中心、成爲小麥薈集之區、其買賣市場之組織、自較他處爲完善、江蘇各縣如南京・無錫・揚州・徐州・浦東・寶山・崇明・太倉・嘉定・清江浦等、雖已不幸淪爲戰區、以致農民種麥減少、今年新麥業已上市、是項小麥唯一之銷路爲上海各麵粉廠、所以連日由戰區運抵上海之小麥甚旺、每日恆在五千包以上、向戰區採辦者爲[illegible]行、

公共租界西區之 麵粉廠（一）福新第二廠機磨部數爲九十七部、每日用麥一四・五一一擔、出粉三〇・五〇〇包、出麩三・五〇八包、（二）福新第七廠機磨部數爲四十九部、每日用麥六・五〇〇擔、出粉一三・〇〇〇包、出麩一・四〇〇包、（三）阜豐新老兩廠機磨部數約一百部、每日用麥約一五・〇〇〇擔、出粉約三〇・〇〇〇包、出麩約三・〇〇〇包、（四）信大粉廠機磨部數二十四部、每日用麥二・〇〇〇擔、出粉四・〇〇〇包、出麩四二〇包、自上月起業已完全恢復開工、

小麥爲雜糧之一 豆米業公會爲調節滬市民食起見、規定小麥轉口者必須該公會之證明、方准向江海關報關轉口、惟各商各戶採辦小麥、須有地商會之證明、確係維持民食之用、今因小麥上市之際、各產地運滬甚旺、故國米雖已禁止出口、而小麥仍由該會之證明准予暫行轉口、惟必要時決再通告限制云、

救濟難民

設募捐筒 上海市錢兌業同業公會、鑒於本市難民、尚留居十五萬人、爰特建議上海國際救濟會、請在公衆場所普設募捐筒、以資籌募救濟捐款、集腋成裘、加惠災黎、並以該會同業會員、以錢兌爲業務、倘在會員各社設置賑濟捐筒、必能得顧客之樂於[illegible]救濟會對該會上項建議、已予採納、現正定製捐筒、準備實施云、

難童小學 上海市區市聯救濟會、對難童教育、極爲重視、經於本年二月間在英法兩租界先後設立難童小學十二所、收容難童近五千名、茲以天氣炎熱、並適應各學校暑期休假習慣起見、首期各難童小學、一律於今日[illegible]

書畫助賑 江蘇救濟會主辦之書畫助賑展覽會、自假座大新公司舉行以來、原定於今日閉幕、茲以各地名書畫家、尙陸續將名貴出品捐助該會助賑、決展期至本月十日閉幕、抽籤日期、亦經改爲本月十六日起至二十日止、

難民統計 據公共租界工部局衛生處報告、本月三日、經該處勘驗之難民收容所、計一二二五處、共收容難民七〇・八九五名云

普善山莊 據本市普善山莊發表、該莊於本年一月起至五月底止、共收埋大小屍棺、萬四千五百九十六具、施出大小棺柩爲一萬六千一百七十四具、該莊以目前天時炎熱、各收容所各醫院、難民疾病死亡仍然有增無減、而運來板料日益昂貴、開支浩大、深盼各界慨捐棺木及藥品、以利救濟云

女網球 皇后座談
（接第五版）

「時常遇見的、」

「他現在對網球已由業餘改爲終身事業了、你們以始終不變主張、」

「這是各人的意見不同點、不過我感到偶然爲了遊戲到公園中去拍兩個球、倒是能夠提起人的精神、倘然把別的事情都拋開、以全部時間拍球[illegible]」

「女士還歡喜他種運動嗎、」

「也歡喜、如游泳、開汽車、騎馬、打高爾夫、但這些都不合於我的脾胃、引不起我興趣、同時也不合我的體格、」

「照這樣說來、你是認爲世界上惟有網球是唯一消遣品了、」

「當然、我敢說它是最好的一種運動娛樂、假使職業青年、尤其是婦女、要消除一日工作的疲勞、網球是很好的方法、」

「除此之外、你還有什麼意見、」

「也說不到什麼意見、不過我以爲要做一個現代的婦女、就非得鍛鍊自己的體格、在這個時候、我們往往可以看見許多女子、受了生活的壓迫、身體的組織是漸漸在弱化、把體格上的許多美點、完全犧牲了、失去了青春的活力、所以我們要用極端的運動、如打獵・騎馬・賽自由車・高爾夫・籃球・排球・田徑・跳舞・游泳・溜冰・爬山・等等、這些都足以養成婦女的健美、但總沒有網球來得幽雅適宜、」

問答至此、時間已經不少、而我話也似乎沒有什麼可問、於是就和海倫女士告辭、在她和藹的微笑中、我踏上了歸途、

出口洋行猛拋 外滙一度趨緊後即步鬆
滙豐掛牌印度獨縮一二五

[illegible]

承假前餘風 現金轉漲爲跌
交易零落

[illegible]

英金 [illegible]

美金 [illegible]

外幣猛漲 英美金鎊求過於供

本市外幣市況、英美金鎊求過於供[illegible]

公債漲後頓挫

[illegible]

滙劃貼現稍低

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

滙豐銀行掛牌

[illegible]

英滙（每一元計算）

[illegible]

美滙（每百元計算）

[illegible]

衆業公司指數

[illegible]

現紗漲勢銳

[illegible]

上海華商紗廠股市

[illegible]

分類廣告

遺失

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

推受股聲明 [illegible]

圖章遺失 [illegible]

失滅圖章 [illegible]

失滅圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失存單作廢 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

失滅印鑑聲明作廢 [illegible]

回力球 今晚七時起賽

前八盤：1 楚曼地 2 莫克力胥 3 羅查拉 4 皮而抱 5 海拉多 6 依甲蘇

後八盤：1 安杜利 2 拉摩司 3 開加 4 后蘭多 5 泰寶達 6 沙龍門地

夏季香檳月底開獎 代售處 天主堂街一號 匯源銀行

黃金大戲院（八仙橋）電話八四一四一
情商提留最後一場 今天夜戲
筱翠花 林樹森 全部海潮珠
楊寶森 放捉曹
葉盛蘭 觀雅樓
張慶才 蝴蝶夢
明夜名票名伶聯合演劇
追韓信 失空斬 捉放曹 玉堂春

共舞台
調整價目 日戲 夜戲
第廿二集 今天日戲首次開演
第廿二集 火燒紅蓮寺
京戲電化上影幕 貂蟬 中片影

卡爾登 冷氣開放・涼爽舒適
今天夜戲 全部韓信 于素秋 于素蓮 麒麟童 高百歲 劉文魁 張慧聰
明天夜戲 雙齣好戲 打嚴嵩 九更天

浙江
國際間諜 阿拉伯風雲

出口船期 [illegible]